

CONSIGLIO COMUNALE

RISOLUZIONI C.C. - SEDUTA DI LUNEDÌ 15 MAGGIO 2023

Dimissioni del 3 maggio 2023 da parte dell'On. Alain Bühler (UDC)

1. Le dimissioni del Consigliere Comunale On. Alain Bühler sono accolte.
2. Il Municipio è incaricato del seguito della procedura.

Sostituzioni nelle Commissioni Petizioni e Speciale MMN. 11423

In sostituzione dell'On. Alain Bühler subentra l'On. Zahra Rusconi nella Commissione delle Petizioni e l'On. Raide Bassi nella Commissione Speciale MMN. 11423.

In sostituzione dell'On. Tessa Prati subentra l'On. Edoardo Cappelletti nella Commissione Speciale MMN. 11423.

Concessione attinenza comunale a stranieri

Si rimanda per il dettaglio alla pubblicazione cartacea presente in tutti gli albi comunali.

MMN. 11358 concernente la richiesta di un credito di CHF 960'000.- per l'esecuzione dei collettori lungo la strada da Nuranch a Pambio-Noranco

1. È concesso un credito di Fr. 765'000.-- per gli interventi comunali relativi al rinnovo e al potenziamento delle canalizzazioni comunali lungo la "Strada da Nuranch" a Pambio Noranco.
2. È concesso un credito di Fr. 195'000.-- per le prestazioni dell'AAP inerenti la nuova rete dell'acqua potabile.
3. Il credito di cui ai punti 1. e 2. del presente dispositivo decade se non utilizzato per un periodo di 4 anni a decorrere dalla sua approvazione da parte del Consiglio Comunale.
4. Il credito di cui ai punti 1. e 2. del presente dispositivo (indice dei costi: gennaio 2022) sarà adeguato alle giustificate variazioni dell'indice dei costi delle costruzioni.
5. La spesa sarà caricata al conto investimenti, beni amministrativi e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC e dal Regolamento sulla gestione finanziaria e sulla contabilità dei comuni per la quota riguardante il Comune (fr. 765'000.-- di cui al punto no. 1. del presente dispositivo) e al bilancio dell'AAP (fr. 195'000.-- di cui al punto no. 2. del presente dispositivo).
6. Sui costi complessivi presentati nel messaggio è prevista la seguente entrata:
 - . dal Dipartimento del territorio, Sezione protezione aria, acqua e suolo (SPAAS), per il sussidio relativo alle nuove canalizzazioni.

MMN. 11396 concernente l'abrogazione del Regolamento generale per le zone di protezione della sorgente Ravèe di proprietà del Comune di Viganello e situate sul territorio di Cureggia e Pregassona del 22 ottobre 1984

1. Il Regolamento generale per le zone di protezione della sorgente Ravèe di proprietà del Comune di Viganello e situate sul territorio di Cureggia e Pregassona del 22 ottobre 1984, è abrogato.
2. Il Municipio è incaricato del seguito della procedura.

MMN. 11425 concernente l'accettazione della donazione da Mobiliare Svizzera Società d'assicurazioni SA alla Città di Lugano di un container con sistema di dighe mobili completamente equipaggiato per Corpi pompieri di Comuni particolarmente minacciati da inondazioni

1. È approvata la donazione da Mobiliare Svizzera Società d'assicurazioni SA alla Città di Lugano di un container con sistema di dighe mobili completamente equipaggiato per Corpi pompieri di Comuni particolarmente minacciati da inondazioni.
2. Il Municipio è incaricato del seguito.

MMN. 11430 concernente la richiesta di un credito di CHF 1'820'000.- per la realizzazione della nuova strada di servizio in località Cavarga, Quartiere di Villa Luganese

1. È approvato il progetto per la realizzazione della nuova strada di servizio in località Cavarga a Villa Luganese, con le relative sottostrutture.
2. È concesso un credito di fr. 1'640'000.00 per le opere di pertinenza della Città e in particolare la realizzazione della nuova strada di servizio e delle canalizzazioni comunali.
3. È concesso un credito di fr. 180'000.00 per le prestazioni dell'AAP inerenti alla nuova rete dell'acqua potabile.
4. Il credito di cui ai punti no. 2 e no. 3 del presente dispositivo decade se non utilizzato per un periodo di 4 anni a decorrere dalla sua approvazione da parte del Consiglio Comunale.
5. Il credito totale di fr. 1'820'000.00 di cui ai punti no. 2 e no. 3 del presente dispositivo (indice dei costi: febbraio 2023) sarà adeguato alle giustificate variazioni dell'indice di costo delle costruzioni.
6. La spesa sarà caricata al conto investimenti, beni amministrativi e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC e dal Regolamento sulla gestione finanziaria e sulla contabilità dei comuni per la quota riguardante il Comune (fr. 1'640'000.00 di cui al punto no. 2 del presente dispositivo) e al bilancio dell'AAP (fr. 180'000.00 di cui al punto no. 3 del presente dispositivo).
7. Sui costi complessivi presentati a messaggio sono previste le seguenti entrate:
 - dal Dipartimento del territorio, Sezione protezione aria, acqua e suolo (SPAAS), per il sussidio relativo alle nuove canalizzazioni;
 - da parte dei privati interessati, conformemente alla Legge sui contributi di miglioria, per coloro che beneficiano di un vantaggio, nella misura del 90% della spesa determinante, per la realizzazione della nuova strada di servizio.
8. Le diverse entrate saranno registrate su conti separati legati all'opera.

MMN. 11461 concernente la richiesta di un credito suppletorio di CHF 300'000.- per il MMN. 10719 per lavori di manutenzione straordinaria alle canalizzazioni in diversi fondi pubblici

1. È concesso un credito suppletorio di CHF 300'000.00 per completare la realizzazione dei lavori di manutenzione straordinaria alle canalizzazioni dei seguenti fondi:
 - . mappale 968, Via Crocetta, SE di Viganello;
 - . mappali 179 e 180, Via Fano e via Senago, SE e SI di Pazzallo;
 - . mappali 1895 e 1985, Via Adamini, SE di Loreto;
 - . mappale 902, Viale Cassone, SE di Pregassona Probello.
2. Il credito (indice dei costi ottobre 2022) sarà adeguato alle dimostrate variazioni dell'indice dei costi delle costruzioni.
3. La spesa sarà caricata a bilancio comunale, beni amministrativi, e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC e dal Regolamento sulla gestione finanziaria e sulla contabilità dei comuni.

Mozione no. 3980 del 1. gennaio 2019, degli On.li Raoul Ghisletta (PS), Nicola Schoenenberger (Verdi), Danilo Baratti (Verdi), Antonio Bassi (PS), Simona Buri (PS), Edoardo Cappelletti (PS), Nina Pusterla (PS) e Carlo Zoppi (PS), dal titolo "Per la creazione dell'Ente Lugano abitazioni a prezzi accessibili (ELA)"

1. La mozione è respinta ai sensi dei considerandi del rapporto Commissionale.

RISOLUZIONI C.C. - SEDUTA DI MARTEDÌ 16 MAGGIO 2023

MMN. 11262 concernente la richiesta di adozione delle Varianti di adeguamento al Piano regolatore di Lugano - sezione di Barbengo - a seguito dell'approvazione del Consiglio di Stato del 28 ottobre 2009

1. Sono adottate le Varianti di adeguamento al Piano regolatore di Lugano – Sezione di Barbengo – a seguito dell'approvazione del Consiglio di Stato del 28 ottobre 2009, con le modifiche riportate negli atti allegati:
 - rapporto di pianificazione (incl. modifiche alle Norme di attuazione);
 - piani.
2. Le Varianti sono adottate nel suo complesso.
3. Il Municipio è autorizzato a completare la procedura di approvazione ai sensi della Lst.

MMN. 11356 concernente la variante di Piano regolatore di Lugano, Sezione di Pregassona - Parco Viarno

1. È adottata la variante di Piano regolatore, Sezione di Pregassona - Parco Viarno, con le modifiche riportate nel rapporto di pianificazione, il quale include anche le modifiche alle Norme di attuazione.
2. La variante è adottata nel suo complesso.
3. Il Municipio è autorizzato a completare la procedura di approvazione ai sensi della Lst.

Mozione no. 3970 dell'8 ottobre 2018, degli On.li Paolo Toscanelli (PLR), Peter Rossi (PLR), Federica Zanchi (PLR), Martina Caldelari (PLR), Urs Lüchinger (PLR), Tiziano Galeazzi (UDC), Alain Bühler (UDC), Raide Bassi (UDC), Daniele Casalini (LEGA), Bianchetti Gian Maria (LEGA) e Luisa Aliprandi (LEGA), dal titolo: "Modifica del PR Cittadino"

1. La mozione no. 3970 è respinta.

Mozione no. 4210 del 21 giugno 2022, degli On.li Lorenzo Beretta-Piccoli (PPD), Urs Lüchinger (PLR), Andrea Sanvido (LEGA), Angelo Petralli (PPD), Demis Fumasoli (FA), Michael Nyffeler (LEGA), Paolo Toscanelli (PLR) e Giovanni Albertini (MT&L), dal titolo "Per la riqualifica di Riva Caccia. Spiaggetta in ghiaia a favore della cittadinanza, piante acquatiche e pesci"

1. La mozione è parzialmente accolta.
2. Il Municipio è incaricato di licenziare entro sei mesi un credito per l'allestimento di un progetto di fattibilità come indicato dalla mozione.

Contro le decisioni del Consiglio Comunale è data possibilità di ricorso al lodevole Consiglio di Stato entro 30 giorni dall'inizio della presente pubblicazione. I termini per l'esercizio del referendum (ai sensi dell'art. 75 LOC) scadono il 18 luglio 2023. Gli atti di cui all'art. 187 LOC sono consultabili presso la Cancelleria comunale durante il periodo di esposizione della presente pubblicazione.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO COMUNALE
On. Gian Maria Bianchetti

Lugano, 17 maggio 2023
Esposto dal 19/05/2023 al 18/07/2023